

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2004

Utgiven i Helsingfors den 23 december 2004

Nr 1187—1194

## INNEHÅLL

| Nr   |                                                                                                      | Sidan |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 1187 | Lag om ändring av 6 § i lagen om statsrådet .....                                                    | 3203  |
| 1188 | Lag om ändring av 5 § i statstjänstemannalagen .....                                                 | 3204  |
| 1189 | Lag om ändring av 4 och 29 § i lagen om riksdagens tjänstemän .....                                  | 3205  |
| 1190 | Lag om ändring av 38 § i lagen om riksdagens tjänstemän .....                                        | 3206  |
| 1191 | Riksdagens beslut om ändring av reglementet för riksdagens kansli .....                              | 3207  |
| 1192 | Statsrådets förordning om ändring av 4 § i förordningen om studiestöd .....                          | 3210  |
| 1193 | Statsrådets förordning om beräkning av ett finans- och försäkringskonglomerats kapitaltäckning ..... | 3211  |
| 1194 | Statsrådets förordning om ändring av statsrådets förordning om utsläppshandel .....                  | 3217  |

Nr 1187

## L a g

### om ändring av 6 § i lagen om statsrådet

Given i Helsingfors den 21 december 2004

I enlighet med riksdagens beslut  
*fogas* till 6 § i lagen av den 28 februari 2003 om statsrådet (175/2003) ett nytt 2 mom. som följer:

6 §

*Statssekreterare*

gift att biträda ministern. Ministern kan förordna statssekreteraren till sin ställföreträdare när det gäller nationella och internationella uppgifter som har samband med beredningen av ärenden.

\_\_\_\_\_  
För en annan ministers mandatperiod kan också utnämnas en statssekreterare med upp-

\_\_\_\_\_  
Denna lag träder i kraft den 1 januari 2005.

Helsingfors den 21 december 2004

Republikens President

TARJA HALONEN

Statsminister *Matti Vanhanen*

RP 142/2004  
GrUB 5/2004  
RSv 208/2004

Nr 1188

**L a g****om ändring av 5 § i statstjänstemannalagen**

Given i Helsingfors den 21 december 2004

I enlighet med riksdagens beslut

*ändras* i statstjänstemannalagen av den 19 augusti 1994 (750/1994) 5 § som följer:**5 §**

En tjänst kan överföras till en annan enhet vid samma ämbetsverk än den som den har inrättats vid, och en tjänst som inte specificeras i statsbudgeten kan även överföras till ett annat ämbetsverk. En tjänst som statssekreterare vid ett ministerium, vilken specificeras i statsbudgeten, kan dock överföras till ett annat ministerium. När en tjänst överförs till ett annat ämbetsverk skall ett behövligt anslag överföras till dess förfogande så som bestäms i 7 a § i lagen om statsbudgeten (423/1988). Om en tjänst inte är vakant kan den överföras endast med tjänstemannens samtycke.

Tjänster som specificeras i statsbudgeten

överförs till en annan enhet inom samma ämbetsverk och tjänster som statssekreterare i ett ministerium till ett annat ministerium samt andra tjänster till ett ämbetsverk inom ett annat ministeriums förvaltningsområde genom beslut av statsrådet.

Andra tjänster än sådana som specificeras i statsbudgeten överförs till en annan enhet inom samma ämbetsverk genom beslut av ämbetsverket, om inte något annat bestäms genom förordning, och till ett annat ämbetsverk inom samma ministeriums förvaltningsområde genom beslut av ministeriet.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2005.

Helsingfors den 21 december 2004

**Republikens President****TARJA HALONEN**Statsminister *Matti Vanhanen*

Nr 1189

**L a g****om ändring av 4 och 29 § i lagen om riksdagens tjänstemän**

Given i Helsingfors den 21 december 2004

I enlighet med riksdagens beslut  
*ändras* i lagen av den 19 december 2003 om riksdagens tjänstemän (1197/2003) i 4 § 2 mom. det inledande stycket och 1 punkten samt 29 § 1 punkten som följer:

## 4 §

Följande tjänster samt tjänster som till tjänsteställningen motsvarar dem eller är högre får inte inrättas, indras eller tjänstebemämnningen ändras, om inte varje tjänst specificerats i statsbudgeten:

1) vid riksdagens kansli: tjänsterna som riksdagens generalsekreterare, riksdagens biträdande generalsekreterare, riksdagens förvaltningsdirektör, riksdagens lagstiftningsdirektör, utrednings- och informationsdirektör, direktör för internationella enheten och säkerhetsdirektör,

## 29 §

Utöver vad som i 30 § föreskrivs om grunderna för uppsägning gäller att följande tjänstemän kan sägas upp då det med beaktande av tjänsteförhållandets art finns ett godtagbart och motiverat skäl för uppsägningen:

1) riksdagens kansli: riksdagens generalsekreterare, riksdagens biträdande generalsekreterare, riksdagens förvaltningsdirektör, riksdagens lagstiftningsdirektör, utrednings- och informationsdirektören, direktören för internationella enheten och säkerhetsdirektören,

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2005.

Helsingfors den 21 december 2004

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Andra finansminister *Ulla-Maj Widenroos*

TKF 1/2004  
 FvUB 15/2004  
 RSk 10/2004

**Nr 1190**

**L a g**

**om ändring av 38 § i lagen om riksdagens tjänstemän**

Given i Helsingfors den 21 december 2004

---

I enlighet med riksdagens beslut  
*ändras* i lagen av den 19 december 2003 om riksdagens tjänstemän (1197/2003) 38 § som  
följer:

**38 §**

|                                                                                                                                |                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| Avgångsåldern för en tjänsteman är 68 år.                                                                                      | månad under vilken tjänstemannen uppnår |
| Ett tjänsteförhållande upphör utan uppsägning eller annan åtgärd som avser tjänsteförhållandets upphörande vid utgången av den | avgångsåldern.                          |

---

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2005.

Helsingfors den 21 december 2004

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Andra finansminister *Ulla-Maj Wideroos*

## Nr 1191

**Riksdagens beslut****om ändring av reglementet för riksdagens kansli**

I enlighet med riksdagens beslut  
*ändras* i reglementet för riksdagens kansli av den 13 februari 1987 (320/1987) 4 §, 13 § 2 mom., 17 §, 26 § 1 mom., 32 § 1 mom. och 34 § 2 och 3 mom.,  
 av dem 4 §, 26 § 1 mom. och 34 § 2 mom. sådana de lyder i riksdagens beslut 722/2000, 13 § 2 mom. sådant det lyder delvis ändrat i riksdagens beslut 487/1991, 32 § 1 mom. sådant det lyder i riksdagens beslut 752/1996, i nämnda beslut 722/2000 och i riksdagens beslut 1200/2003 samt 34 § 3 mom. sådant det lyder i sistnämnda beslut, som följer:

## 4 §

Vid riksdagens kansli finns dessutom en internationell enhet, en utrednings- och informationsenhet samt en säkerhetsenhet, som i sina primära uppgifter är direkt underställda talmannen och generalsekreteraren. Vid utrednings- och informationsenheten finns Riksdagsbiblioteket, den interna utredningstjänsten och riksdagsinformationen.

Chef för internationella enheten är direktören för internationella enheten, chef för utrednings- och informationsenheten utrednings- och informationsdirektören och chef för säkerhetsenheten säkerhetsdirektören. Chef för Riksdagsbiblioteket är direktören för Riksdagsbiblioteket, chef för den interna utredningstjänsten utredningschefen och chef för riksdagsinformationen informationschefen.

## 13 §

Fastighetsbyrån skall behandla ärenden som gäller

- 1) användningen, vården och underhållet av riksdagens fastigheter,
- 2) vård och underhåll av inventarierna,
- 3) städservicen i riksdagens fastigheter,

4) gårdsskarlsuppgifterna på riksdagens områden, samt

5) drift, service och underhåll i fråga om VVS-anordningar och eltekniska anordningar.

## 17 §

Säkerhetsenheten skall ansvara för att riksdagens säkerhetssystem fungerar och utvecklas under alla förhållanden samt för räddningsverksamheten och befolkningsskyddet i riksdagen.

## 26 §

Cheferna för utskottssekretariatet, centralkansliet, förvaltningsavdelningen, utrednings- och informationsenheten, internationella enheten och säkerhetsenheten skall i fråga om personalen vid sin enhet ge reseförordnanden för inrikes tjänsteresor och, enligt generalsekreterarens anvisningar, avgöra ärenden som gäller tidpunkten för semestrarna.

## 32 §

Behörighetsvillkor är

- 1) för generalsekreteraren och biträdande generalsekreteraren juris kandidatexamen eller annan lämplig högre högskoleexamen,

god förtrogenhet med lagberedningsarbete samt god kännedom om riksdagsarbetet,

2) för förvaltningsdirektören juris kandidatexamen eller annan för tjänsten lämplig högre högskoleexamen, god förtrogenhet med förvaltningen samt kännedom om riksdagsarbetet,

3) för lagstiftningsdirektören och äldre riksdagssekreteraren juris kandidatexamen eller annan för tjänsten lämplig högre högskoleexamen, förtrogenhet med lagberedningsarbete samt kännedom om riksdagsarbetet,

4) för utrednings- och informationsdirektören för tjänsten lämplig högre högskoleexamen och god förtrogenhet med frågor som hör till enhetens behörighetsområde,

5) för direktören för internationella enheten för tjänsten lämplig högre högskoleexamen och god förtrogenhet med frågor som hör till enhetens behörighetsområde,

6) för säkerhetsdirektören juris kandidatexamen eller annan för tjänsten lämplig högre högskoleexamen och god förtrogenhet med frågor som hör till enhetens behörighetsområde,

7) för utskottsråden juris kandidatexamen eller annan lämplig högre högskoleexamen och förtrogenhet med lagberedningsarbete,

8) för byråcheferna, dataadministrationschefen, personalchefen, biträdande byråcheferna och datachefen lämplig högre högskoleexamen och god förtrogenhet med frågor som hör till byråns behörighetsområde,

9) för utredningschefen, informationschefen, biträdande utredningschefen och biträdande informationschefen för tjänsten lämplig högre högskoleexamen och god förtrogenhet med frågor som hör till enhetens behörighetsområde,

10) för direktören, förste informationsexperterna, cheferna för serviceenheterna, arkivchefen och nätverksexperten vid biblioteket lämplig högre högskoleexamen innefattande eller kompletterad med utbildning inom informationsområdet samt god förtrogenhet med frågor som hör till enhetens behörighetsområde,

11) för riksdagssekreterarna juris kandidatexamen eller annan lämplig högre högskoleexamen och förtrogenhet med lagberedningsarbete eller kännedom om riksdagsarbetet,

12) för biträdande direktören för internationella enheten och råden för internationella ärenden lämplig högre högskoleexamen och för sekreterarna för internationella ärenden lämplig högskoleexamen samt för alla dessa god förtrogenhet med frågor som hör till enhetens behörighetsområde,

13) för personalläkarna medicine licentiatexamen och god förtrogenhet med företagshälsovård, och

14) för intendenten lämplig högre högskoleexamen och god förtrogenhet med frågor som hör till tjänsten.

#### 34 §

Ställföreträdare för biträdande generalsekreteraren i uppgiften som chef för utskottssekretariatet är en av kanslikommissionen utsedd tjänsteman. Lagstiftningsdirektörens ställföreträdare är äldre riksdagssekreteraren. Förvaltningsdirektörens ställföreträdare är byråchefen vid förvaltningsbyrån eller, om också han eller hon har förhinder, den till tjänsteåren äldsta av de övriga byråcheferna vid förvaltningsavdelningen. Ställföreträdare för utrednings- och informationsdirektören och säkerhetsdirektören är en av kanslikommissionen utsedd tjänsteman. Utredningschefens ställföreträdare är biträdande utredningschefen, informationschefens ställföreträdare biträdande informationschefen och biblioteksdirektörens ställföreträdare en av utrednings- och informationsdirektören utsedd förste informationsexpert.

Biträdande byråchefen är ställföreträdare för byråchefen. Ställföreträdare för byråchefen vid förvaltningsbyrån är personalchefen och för dataadministrationschefen datachefen.

Detta beslut av riksdagen träder i kraft den 1 januari 2005.

Helsingfors den 10 november 2004

På riksdagens vägnar

**Paavo Lipponen**  
talman

**Seppo Tiitinen**  
generalsekreterare

Nr 1192

**Statsrådets förordning**  
**om ändring av 4 § i förordningen om studiestöd**

Given i Helsingfors den 16 december 2004

---

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från undervisningsministeriet, *ändras* i förordningen av den 8 april 1994 om studiestöd (260/1994) 4 § 1 och 2 mom., sådana de lyder i statsrådets förordning 424/2004, som följer:

4 §

*Bedömning av tillräcklig studieframgång hos  
högskolestuderande*

En högskolestuderandes studier anses framskrida i en sådan takt att examen kan avläggas inom den stötid som fastställts för studierna i fråga, om den studerande per stödmånad i genomsnitt har 5,5 studiepoängs studieprestationer som hör till examen. Studiestöd kan dock beviljas eller utbetalningen av stödet fortsättas, om den studerande per stödmånad i genomsnitt har minst 4,8 studiepoängs studieprestationer som hör till examen.

Även om studieprestationerna under hela

den föregående studietiden är färre än vad som nämns i 1 mom., kan studiestöd beviljas eller utbetalningen av stödet fortsättas, om den studerande under stödmånaderna under det läsår som föregår bedömningen har genomfört i genomsnitt minst 4,8 studiepoängs studieprestationer per stödmånad.

---

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2005. Denna förordning tillämpas på studieprestationer vars omfattning uttrycks i studiepoäng. Vid bedömningen av tillräcklig framgång i studier vars omfattning uttrycks i studieveckor tillämpas de bestämmelser som gällde före ikraftträdandet.

Helsingfors den 16 december 2004

Kulturminister *Tanja Karpela*

Konsultativ tjänsteman Leena Koskinen

## Nr 1193

**Statsrådets förordning****om beräkning av ett finans- och försäkringskonglomerats kapitaltäckning**

Given i Helsingfors den 21 december 2004

I enlighet med statsrådets beslut föreskrivs med stöd av 20 § 5 mom. i lagen av den 30 juli 2004 om tillsyn över finans- och försäkringskonglomerat (699/2004):

## 1 §

*Tillämpningsområde*

Den kapitaltäckning av ett finans- och försäkringskonglomerat (konglomerat) som avses i 19 § lagen om tillsyn över finans- och försäkringskonglomerat (lagen) skall beräknas i enlighet med denna förordning.

## 2 §

*Övriga tillämpliga bestämmelser*

På beräkning av kapitaltäckning tillämpas utöver denna förordning vad som bestäms i 17—20 § i lagen.

## 3 §

*Val av tillämplig metod*

Kapitaltäckning kan beräknas antingen enligt bilaga I (*metod baserad på sammanställd redovisning*), bilaga II (*avdrags- och sammanställningsmetod*) eller bilaga III (*metod baserad på det bokförda värdet*) eller enligt en kombination av dessa metoder, så som bestäms nedan i denna paragraf.

Är företaget i toppen av konglomeratet ett reglerat företag eller en sådan holdingsammanslutning vars alla reglerade dotterföretag är finska företag, beräknas kapitaltäckningen i enlighet med bilaga I eller II eller enligt en kombination av de metoder som föreskrivs i dessa bilagor.

Är företaget i toppen av konglomeratet en sådan holdingsammanslutning av vars reglerade dotterföretag minst ett är ett utländskt företag, beräknas kapitaltäckningen i enlighet med bilaga I, II eller III eller enligt en kombination av de metoder som föreskrivs i dessa bilagor. Den samordnande tillsynsmyndigheten kan, efter att ha hört företaget i toppen av konglomeratet och den behöriga myndighet som ansvarar för tillsynen över ett i detta moment avsett utländskt dotterföretag, bestämma att konglomeratets kapitaltäckning beräknas med hjälp av en annan metod som avses i detta moment än vad företaget i toppen av konglomeratet föreslagit. Den samordnande tillsynsmyndigheten kan bestämma att en annan metod än den som företaget i toppen av konglomeratet föreslagit skall tillämpas om det föreligger ett sådant vägande skäl för detta som en effektiv tillsyn eller en jämlik behandling av konglomeraten förutsätter.

Om ett kreditinstitut eller ett värdepappersföretag som hör till ett konglomerat hör till en konsolideringsgrupp som avses i 5 § i kreditinstitutslagen eller till en motsvarande utländsk konsolideringsgrupp, kan i konglomeratets kapitalbas inkluderas den konsoliderade kapitalbas som avses i 79 § i kreditinstitutslagen eller i en motsvarande utländsk lag i stället för den i 18 § 1 mom. avsedda sammanlagda kapitalbasen och det sammanlagda minimibeloppet av kapitalbasen i de enskilda företag som hör till konsolideringsgruppen. Om ett försäkringsföretag som hör till ett konglomerat gör upp

en beräkning av den jämkade kapitaltäckningen enligt 14 b kap. 5 eller 6 § i lagen om försäkringsbolag eller en motsvarande utländsk beräkning av den jämkade kapitaltäckningen, kan i konglomeratets kapitalbas inkluderas det jämkade verksamhetskapitalet och det jämkade verksamhetskapitalets minimibelopp enligt denna beräkning i stället för det sammanlagda verksamhetskapitalet och det sammanlagda verksamhetskapitalets minimibelopp i enskilda företag som hör till försäkringsgruppen. Vid tillämpningen av detta moment kan till beräkningen av den jämkade kapitaltäckningen hänföras endast försäkringsholdingsammanslutningar, försäkringsbolag och deras dotter- och ägarintresseföretag som räknas till försäkringsbranschen.

#### 4 §

##### *Tillämpning av de allmänna kraven gällande en beräkning av kapitaltäckningen*

Vid tillämpningen av lagens 20 § 2 mom. beräknas den andel av den sammanlagda kapitalbasen i branschen i fråga som överstiger minimibeloppet av den sammanlagda kapitalbasen i företagen inom de båda branscherna så, att den kapitalbas som räknas som täckningsbidrag för minimibeloppet av den sammanlagda kapitalbasen i branschen skall uppfylla de krav som i branschspecifika bestämmelser ställs på beloppet av och strukturen för kapitalbasen i företag inom branschen i fråga.

Vid tillämpningen av lagens 20 § 3 mom. beräknas av kapitalbasen i ett företag som hör till konglomeratet den andel som överstiger minimibeloppet av kapitalbasen i företaget så, att den kapitalbas som räknas som täckningsbidrag för minimibeloppet av kapitalbasen

skall uppfylla de krav som i branschspecifika bestämmelser ställs på beloppet av och strukturen för kapitalbasen i ett sådant företag.

Vid tillämpningen av en metod som avses i bilaga II eller III beaktas dotter- och ägarintresseföretagens kapitalbas och minimibeloppet av kapitalbasen samt de avdrag som bilagorna förutsätter i motsvarande förhållande till den ägarandel som företaget i toppen av konglomeratet har i ett dotter- eller ägarintresseföretag. Är dotterföretagets kapitalbas mindre än minimibeloppet av kapitalbasen i ett sådant företag, beaktas dotterföretaget dock utan hinder vad som sägs ovan, oberoende av ägarandelen, motsvarande en ägarandel på 100 procent.

Vid tillämpningen av 3 mom. beaktas indirekt innehav genom att ägarandelen av ett företag med ägarintresse i ett direktägt dotter- eller ägarintressebolag multipliceras med ett sådant dotter- eller ägarintresseföretags ägarandel i ett annat företag. Som indirekt innehav enligt detta moment beaktas även en sådan situation då ett icke inom finans- eller försäkringsbranschen verkande dotter- eller ägarintresseföretag till ett företag inom finans- eller försäkringsbranschen som hör till ett konglomerat har innehav i företag inom finans- eller försäkringsbranschen.

Vad som i denna förordning sägs om dotterföretag och ägarintresseföretag gäller endast dotterföretag och ägarintresseföretag inom finans- eller försäkringsbranschen, om inte något annat nämns särskilt.

#### 5 §

##### *Ikraftträdande*

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2005.

Helsingfors den 21 december 2004

Andra finansminister *Ulla-Maj Wideroos*

Lagstiftningsråd *Erkki Sarsa*

*Bilaga I*

## METOD BASERAD PÅ SAMMANSTÄLLNING AV RÄKENSKAPER

En beräkning av kapitaltäckningen görs upp enligt följande schema:

1. **Beloppet av det egna kapital som koncernbalansräkningen för konglomeratets moderföretag uppvisar**
2. + Poster som inte ingår i kapitalbasen enligt punkt 1 men som enligt branschspecifika bestämmelser skall räknas till kapitalbasen
3. - Goodwill och övriga immateriella tillgångar
4. - Vinstutdelningen från den föregående räkenskapsperioden och den planerade vinstutdelningen för den löpande räkenskapsperioden
5. - Av de poster som endast inom försäkringsbranschen godtas som kapitalbas, det belopp som överstiger det sammanlagda minimibeloppet av kapitalbasen i företag som hör till försäkringsbranschen
6. - Den skatteskuld som godtas som konglomeratets kapitalbas och som hänför sig till värderingsdifferenserna i fråga om dotter- och ägarintresseföretag inom försäkringsbranschen
7. - Av de poster som endast inom finansbranschen godtas som kapitalbas, det belopp som överstiger det sammanlagda minimibeloppet av kapitalbasen i företag som hör till finansbranschen
8. - Sådana företagsspecifika kapitalbasposter som överstiger minimibeloppet av kapitalbasen, såsom minoritetsandelen och övriga i lagens 20 § 3 mom. avsedda poster som inte kan användas för att täcka förluster i andra företag som hör till konglomeratet.

---

9. + **Konglomeratets kapitalbas**

10. - **Minimibeloppet av konglomeratets kapitalbas enligt koncernbokslutet**

---

+  
11. - **Konglomeratets kapitaltäckning**

**AVDRAGS- OCH SAMMANSTÄLLNINGSMETOD**

En beräkning av kapitaltäckningen görs upp enligt följande schema:

1. + Beloppet av kapitalbasen i företaget i toppen av konglomeratet
2. - Den mångfaldig användning av kapital mellan företaget i toppen av konglomeratet och till konglomeratet hörande företag inom finans- och försäkringsbranschen som ingår i den i punkt 1 avsedda kapitalbasen. De poster som avdras skall specificeras.
3. - Det värde på aktier eller andelar i företaget i toppen av konglomeratet som ingår i värdet på ett annat dotter- eller ägarintressebolags aktier eller andelar.
4. - Det interna bidrag som uppkommit till följd av affärstransaktioner inom konglomeratet och som ingår i den i punkt 1 avsedda kapitalbasen

**I Beloppet av den korrigerade kapitalbasen i företaget i toppen av konglomeratet**

5. + Det sammanlagda beloppet av kapitalbasen i dotter- och ägarintresseföretag inom finans- och försäkringsbranschen
6. - Den mångfaldig användning av kapital mellan de företag som nämns i punkt 5 och till konglomeratet hörande företag i finans- och försäkringsbranschen som ingår i den sammanlagda kapitalbasen av de företag som avses i punkt 5. De poster som avdras skall specificeras.
7. - Investeringar i ett annat dotter- eller ägarintresseföretag till företaget i toppen av konglomeratet om detta andra företag har investerat i poster som räknas till kapitalbasen i ett annat av de inom finans- eller försäkringsbranschen verkande dotter- eller ägarintresseföretagen till företaget i toppen av konglomeratet
8. - Det interna bidrag som uppkommit till följd av interna affärstransaktioner inom konglomeratet och som ingår i den sammanlagda kapitalbasen av de företag som avses i punkt 5.
9. - De poster som avses i lagens 20 § 3 mom. och som inte kan användas för att fylla minimibeloppet av kapitalbasen i andra till konglomeratet hörande företag inom finans- och försäkringsbranschen (krav på överlåtbarhet)

**II Beloppet av den korrigerade kapitalbasen i dotter- och ägarintresseföretag inom finans- och försäkringsbranschen**

10. + Av poster som endast inom finansbranschen godtas som kapitalbas, det belopp som överstiger det sammanlagda minimibeloppet av kapitalbasen i företag inom finansbranschen
11. + Av poster som endast inom försäkringsbranschen godtas som kapitalbas, det belopp som överstiger det sammanlagda minimibeloppet av kapitalbasen i företag inom försäkringsbranschen
12. + Skatteskuld som hänför sig till den värderingsdifferens som godtas som konglomeratets kapitalbas i fråga om dotter- och ägarintresseföretag inom försäkringsbranschen

**III Begränsningar gällande poster som godtas som kapitalbas inom finans- och försäkringsbranschen****IV Konglomeratets kapitalbas (I+II-III)**

- 13. + Minimibeloppet av kapitalbasen i företaget i toppen av konglomeratet
- 14. - Av minimibeloppet av kapitalbasen enligt punkt 13, den andel som grundar sig på fordringar, investeringar, skulder och förbindelser utanför balansräkningen gällande andra företag inom konglomeratet
- 15. + Det sammanlagda minimibeloppet av kapitalbasen i dotter- och ägarintresseföretag inom finans- och försäkringsbranschen
- 16. - Av det sammanlagda minimibeloppet av kapitalbasen enligt punkt 15, den andel som grundar sig på fordringar, investeringar, skulder och förbindelser utanför balansräkningen gällande andra företag inom konglomeratet.

**V Minimibeloppet av konglomeratets kapitalbas**

**VI Konglomeratets kapitaltäckning (IV-V)**

## METOD BASERAD PÅ DET BOKFÖRDA VÄRDET

1. En beräkning av kapitaltäckningen görs upp enligt följande schema:

1. Kapitalbasen i företaget i toppen av konglomeratet
2. - Minimibeloppet av kapitalbasen i företaget i toppen av konglomeratet
3. a) - Det sammanlagda bokförda värdet av de aktier och andelar som företaget i toppen av konglomeratet innehar i andra företag som hör till konglomeratet

eller

- b) - det sammanlagda minimibeloppet av kapitalbasen i dotter- och ägarintresseföretagen

beroende på vilket av de belopp som nämns ovan i punkterna a) och b) är större

## Nr 1194

**Statsrådets förordning****om ändring av statsrådets förordning om utsläppshandel**

Given i Helsingfors den 21 december 2004

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från handels- och industriministeriet *fogas* till 3 kap. i statsrådets förordning av den 5 augusti 2004 om utsläppshandel (730/2004) en ny 12 a och 12 b § samt till förordningen ett nytt 3 a kapitel som följer:

## 12 a §

*Ansökan om att en ny deltagare skall beviljas utsläppsrätter*

En verksamhetsutövare skall ansöka om utsläppsrätter för en sådan anläggning eller ändring av en anläggning som avses i 27 § 1 och 2 mom. lagen om utsläppshandel (*ny deltagare*) med en ansökan som riktas till statsrådet. Utöver de uppgifter som nämns i 40 § 2 mom. 1 och 2 punkten lagen om utsläppshandel skall ansökan innehålla de uppgifter som nämns ovan i 4 § 1 mom. 1—4 punkten.

I fråga om en ny anläggning eller anläggningar som avses i 27 § 2 mom. lagen om utsläppshandel och som börjar omfattas av lagens tillämpningsområde skall utöver de uppgifter som avses i 1 mom. också anges

1) anläggningens tillförda effekt eller anläggningens produktions- eller smältningsskapacitet,

2) anläggningens huvudsakliga bränsle,

3) i fråga om en ny anläggning den uppskattade tidpunkten för när anläggningen kommer att tas i kommersiellt bruk och en utredning av vad denna uppskattning baserar sig på.

I fråga om en ändring av en anläggning skall utöver de uppgifter som avses i 1 mom. anges

1) i fråga om en ändring av en förbränningsanläggning den ökning av den tillförda effekten som ändringen medför och i fråga

om ändringar av andra anläggningar ökningen av produktions- eller smältningsskapaciteten,

2) anläggningens huvudsakliga bränsle,

3) den uppskattade tidpunkten för när ändringen av anläggningen kommer att tas i kommersiellt bruk och en utredning av vad denna uppskattning baserar sig på,

4) om en anläggnings utsläpp ökar som en följd av Europeiska gemenskapernas lagstiftning på det sätt som avses i 27 § 2 mom. 7 punkten i lagen om utsläppshandel, uppgifter om kraven enligt lagstiftningen i fråga samt en beskrivning av de ändringar som den har orsakat i anläggningen och en uppskattning av ändringarnas effekter på utsläppen.

## 12 b §

*Ansökan om extra utsläppsrätter*

En verksamhetsutövare kan hos statsrådet ansöka om extra utsläppsrätter. I en ansökan som avses i 31 § 1 mom. lagen om utsläppshandel skall anges

1) de uppgifter som avses ovan i 4 § 1 mom. 1 och 2 punkten,

2) en händelse eller situation som verksamhetsutövaren rimligtvis inte har kunnat bereda sig på och som förorsakar en väsentlig ökning av koldioxidutsläppen från anläggningen samt

3) den ökning av utsläppsmängden som händelsen eller situationen har förorsakat anläggningen eller en uppskattning av ökningen av utsläppsmängden.

## FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION

Nr 1194

3 b kap

12 d §

**Verkställande av överskridningsavgiften***Returnering av överskridningsavgift*

12 c §

*Underrättelse om beslut om överskridningsavgift*

Rättsregistercentralen skall underrättas om beslut som utsläppshandelsmyndigheten har fattat om fastställande av en överskridningsavgift samt om förvaltningsdomstolens beslut som gäller överskridningsavgift.

Rättsregistercentralen skall utan ansökan returnera en överskridningsavgift, om beslutet om den har undanröjts eller om beloppet av den fastställda avgiften har sänkts.

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2005

Helsingfors den 21 december 2004

Minister *Paula Lehtomäki*

Konsultativ tjänstemannen Päivi Janka

---

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

---

Nr 1187—1194, 2 ark

---

EDITA PRIMA AB, HELSINGFORS 2004

EDITA PUBLISHING AB, HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA

ISSN 1456-9663